

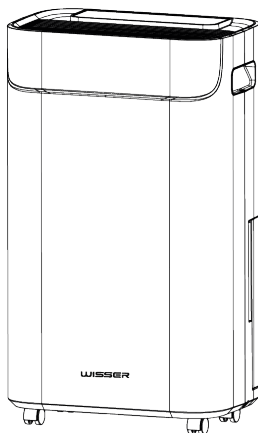
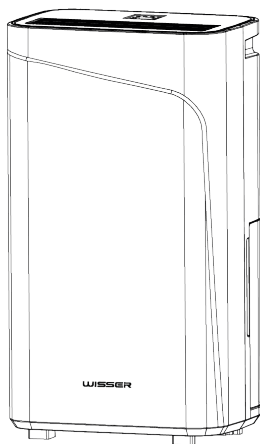
WISSER

EN AIR DEHUMIDIFIER WSR12 / WSR20 USER'S MANUAL – 3

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI OSUSZACZA POWIETRZA WSR12 / WSR20 – 7

DE LUFTENTFEUCHTER WSR12 / WSR20 BEDIENUNGSANLEITUNG – 12

model: FDD12-5210SWR5 / FDD20-5210WR5



RoHS
COMPLIANT

THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION REGARDING SAFETY, OPERATION, AND DISPOSAL OF THE DEVICE. BEFORE USING THE APPLIANCE, CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

Thank you for choosing a WISSER product. This dehumidifier is used to remove excess moisture from the air. Reducing relative humidity protects buildings and their interiors from the negative effects of excessive moisture.

The appliance uses environmentally friendly propane (R290) as a refrigerant. This refrigerant does not damage the ozone layer, has a negligible impact on the greenhouse effect and is widely available. Due to its energy-efficient properties, R290 is ideally suited as a refrigerant for these types of applications.

Due to the high flammability of R290, the safety instructions contained in this manual must be strictly observed.

WARNINGS

⚠ WARNING! Do not use the appliance near flammable materials, explosives, or heat sources. Do not obstruct the air inlet or outlet.

⚠ WARNING! The appliance is intended for use only in rooms with a floor area greater than 4 m².

⚠ WARNING! Failure to comply with these warnings may lead to an explosion, property damage, personal injury, or death.

Warnings regarding R290 refrigerant

- The appliance is designed for use with R290 refrigerant only.
- The refrigerant must not be intentionally released into the atmosphere.
- The refrigerant circuit is hermetically sealed. Service work must only be carried out by a qualified technician!
- R290 is a flammable gas and is heavier than air. It accumulates in the lower parts of rooms and can be dispersed by fans.
- If the presence of R290 is detected or suspected, untrained persons must not attempt to determine the cause.
- The refrigerant gas is odourless; therefore, the absence of smell does not guarantee the absence of a leak.
- If a refrigerant leak is detected, immediately evacuate all persons from the room, ventilate it, and contact the local fire brigade to report the leak. Do not allow anyone to return to the room until the emergency services arrive, and then follow their instructions.
- Naked flames, cigarettes, or other potential sources of ignition must not be used inside or near the appliance.
- The components of the appliance are designed for use with R290 and do not cause ignition or sparking. They must only be replaced with identical spare parts by a qualified service technician.

ELECTRICAL SAFETY

- The appliance must only be supplied with voltage, frequency and parameters consistent with the data on the rating plate.
- Use only an earthed socket.
- During cleaning, maintenance, and when the appliance is not in use, it must be disconnected from the power supply.
- Do not operate the appliance with wet hands. Protect the appliance from water, rain and moisture.
- Do not leave the appliance unattended while it is switched on. Do not tilt or overturn the appliance during operation.

- Do not switch off the appliance by pulling the power cord.
- Do not switch off the appliance by removing the plug from the socket.
- Do not use extension leads or adapters.
- Do not use the product with a damaged plug or cord. If the appliance does not function correctly, contact a qualified electrician or service centre for inspection and repair.

INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

- The appliance is intended for domestic use only.
- The appliance is equipped with a compressor. If the appliance has been tilted, overturned or transported over a long distance, it must be left in an upright position for at least 10 hours before switching on.
- The appliance is intended for indoor use only, within an ambient temperature range of 5°C to 35°C. Do not use it outdoors.
- Do not use the appliance without the condensate drain hose connected.
- Do not clean the appliance using chemical agents.
- Ensure that the appliance is kept away from fire and flammable or explosive materials.
- Install the appliance in accordance with applicable national electrical installation regulations.
- Do not store the appliance in a room where a gas appliance, electric heater or open flame is in operation.
- Do not puncture, cut or incinerate the appliance, even after the end of its service life.
- Pipework installations must be protected against mechanical damage.
- National gas regulations must be observed.
- All ventilation openings must remain unobstructed and must not be covered.
- Water or other substances that have passed through the appliance components are not suitable for consumption under any circumstances.

USER AND SERVICE SAFETY

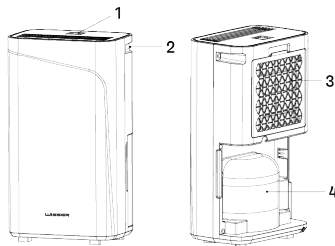
- Children must not play with the appliance.
- Children under 8 years of age must not use the appliance.
- The appliance may be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities only under supervision or after prior instruction in its safe use.
- Keep all small parts and packaging elements out of the reach of infants and children, as they may pose a serious choking hazard.
- Do not use mechanical tools or heat sources to speed up the defrosting process.
- Do not place any objects on the appliance.
- Do not climb or sit on the appliance.
- Do not insert fingers or objects into the air outlet.
- Do not touch the air inlet or the aluminium fins of the appliance.
- Do not use the appliance if it has been dropped, damaged or shows signs of malfunction.
- Any person involved in working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorises their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry-recognised assessment specification.
- Servicing shall only be performed as recommended by the

equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

- The appliance must be disconnected from the power source during service work.
- All working procedures that affect safety shall only be carried out by competent persons.
- If you have any questions regarding the operation of the appliance, please contact the seller's service department.

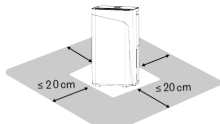
APPLIANCE CONSTRUCTION

1. Control panel
2. Side handle
3. Rear filter cover
4. Water tank



SAFE OPERATION OF THE APPLIANCE

- The operating temperature range of the appliance is 5–35°C.
- During operation, the dehumidifier compressor generates heat, which causes the room temperature to rise.
- The appliance must not be placed closer than 20 cm from a wall.



- Overload protection – in the event of a power failure, a three-minute delay is applied before the compressor restarts in order to protect it.
- Dust accumulation in the air filter affects the performance of the appliance; therefore, the filter should be cleaned at least once every two weeks. In particularly dusty environments, the filter should be cleaned once a week or even daily.

CONTROL PANEL ELEMENTS (FIG. III)

Panel buttons

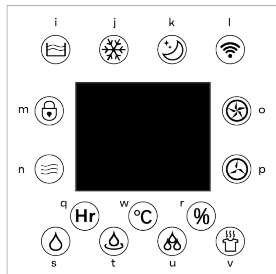
- CHILD LOCK** – parental lock (activate/deactivate by pressing and holding for 5 seconds)
- FAN** – ventilation mode

- TIMER** – setting the automatic switch-on or switch-off time
- HUMIDITY SETTING** – setting the target humidity level in the room. Pressing and holding the button for 5 seconds displays the current room temperature.
- FAN SPEED** – fan speed adjustment
- DEHUMIDIFY MODE** – dehumidification mode selection (normal, continuous, strong, clothes drying)
- SLEEP** – switching sleep mode on/off
- STAND-BY** – switching the appliance on/off



Display icons:

- Full tank alarm – indicator of water tank overflow or incorrect tank installation
- Defrosting – automatic evaporator defrost mode
- Sleep mode – quiet operation with the display panel dimmed
- Wi-Fi connection status
- Child lock – indicator of active button lock
- Ventilation mode indicator
- High fan speed
- Low fan speed
- Timer – active timer programme
- Current room humidity
- Normal dehumidification – operation until the set humidity level is reached
- Continuous dehumidification – uninterrupted operation at low fan speed
- Strong dehumidification – high-performance operation (target: 30% humidity)
- Clothes drying
- Current room temperature



APPLIANCE OPERATION

SWITCHING ON: Connect the power cord to the electrical socket outlet (the appliance will emit a single audible signal),

then press the **ON/OFF** button. The appliance will start immediately using the saved settings, and the LED display will indicate the current ambient humidity level.

TIMER FUNCTION (0-24H)

Activating the timer function

1. Press and hold the **TIMER** button to activate the function.
2. Press the button repeatedly until the desired switch-off delay time is set. Each press increases the value by 1 hour.
3. Setting the timer function while the appliance is switched off schedules a delayed start, whereas setting it during operation determines the time of automatic switch-off.

Deactivating the timer function

1. Press the **TIMER** button to activate the function.
2. Press the button repeatedly until "0" appears on the display.

NOTE: The values displayed on the timer represent hours. For example, "01" corresponds to 1 hour.

SETTING THE TARGET HUMIDITY LEVEL

To set the target humidity level, press the **HUMIDITY SETTING** button. Each subsequent press of the **HUMIDITY SETTING** button increases the humidity value by 5%. The adjustment range is from 30% to 80%. After reaching the maximum value (80%), pressing the button again will return the setting to the minimum value (30%).

SETTING THE FAN SPEED

One of two fan speeds may be selected by pressing the **FAN SPEED** button.

MEMORY FUNCTION

The appliance is equipped with a memory function. If the system suddenly loses power during operation, the current operating status and set parameters will be automatically saved. Once the power supply is restored, the system will automatically return to the state prior to the power failure and resume operation.

CHILD LOCK FUNCTION

The child lock is activated and deactivated by pressing and holding the **CHILD LOCK** button for 3 seconds. This function disables the control panel, effectively preventing accidental changes to the appliance operating settings.

DISPLAYING THE CURRENT ROOM TEMPERATURE

To display the current room temperature, press and hold the **HUMIDITY SETTING** button for 5 seconds.

WATER DRAINAGE

Condensate is collected by default in the internal water tank with a capacity of 2.1 L (WSR12 model) or 5.1 L (WSR20 model). When the tank is full, the water may be drained using one of the following two methods.

METHOD 1: CONTINUOUS GRAVITY DRAINAGE

In this method, the water drains from the appliance by gravity:

1. Insert the drain hose into the dedicated opening at the rear of the appliance.
2. Place the other end of the hose into a large water container or floor drain.
3. The water will flow freely through the hose without pressing any buttons. For effective drainage, the end of the hose and the external container must be positioned below the level of the appliance water outlet.

METHOD 2: MANUAL EMPTYING OF THE WATER TANK

When the water tank is full, the water tank indicator on the control panel will begin flashing and the appliance will stop

operating.

1. Remove the water tank, empty it and reinstall it in the appliance.
2. No buttons need to be pressed – condensate will begin collecting in the tank again automatically.

TUYA SMART APPLICATION INFORMATION / WIRELESS CONNECTION

The TUYA SMART application is available for Android and iOS systems.

The application enables appliance control via the home Wi-Fi network. Continuous connection of the appliance to the router and installation of the TUYA SMART application are required for operation.

1. Install the TUYA SMART application and create a user account.
2. Place the appliance near the router.
3. Manually add the "Dehumidifier" device in the application.
4. To enable the dehumidifier pairing function with a mobile phone, first ensure that the appliance is switched off. Then press and hold the "Dehumidify mode" button on the control panel for 5 seconds until the Wi-Fi icon starts flashing.
5. Once the connection has been established correctly, the Wi-Fi indicator will stop flashing and remain continuously illuminated.

NOTE: The Wi-Fi function operates only on a 2.4 GHz network.

MAINTENANCE AND STORAGE

AIR FILTER CLEANING (EVERY TWO WEEKS)

The air filter is removable, which makes it easy to clean. Do not use the appliance without the air filter, as this may lead to contamination of the evaporator.

1. Clean the appliance with a soft, damp cloth.
2. Open the upper front panel.
3. Remove the filter from the appliance.
4. Clean the filter – during cleaning, you can gently tap it or use a vacuum cleaner to remove dust. You can also place the filter in warm water with a neutral detergent. Rinse thoroughly.
5. Dry the filter completely. Do not use high temperatures for drying to avoid deformation.
6. Reinstall the filter in its original position.

GENERAL PRECAUTIONS REGARDING THE REFRIGERANT

R290 is a gas heavier than air. It can accumulate in confined spaces, particularly at or below ground level. In the event of a leak or suspected leak, you must:

1. Eliminate all possible sources of ignition.
2. Use appropriate personal protective equipment.
3. Evacuate unnecessary personnel, isolate and ventilate the area.
4. Avoid contact with eyes, skin, or clothing. Do not inhale vapours or gas.
5. Prevent entry into sewers and public waters.
6. Notify the fire brigade as soon as possible and follow their instructions.

STORAGE

If the appliance is not to be used for an extended period (more than a few weeks), it must be cleaned and completely dried. Store the appliance according to the following steps:

1. Disconnect the appliance from the power supply.
2. Drain any remaining water from the appliance.

- Remove and clean the filter. Allow it to dry completely in a shaded area.
- Coil the power cord.
- Reinstall the filter in its place.
- Store the appliance in a ventilated, dry, safe room free from corrosive agents.
- The appliance must remain in an upright position during storage.

NOTE: Before packing the appliance, the internal evaporator must be dried to avoid component damage and mold growth. To do this, disconnect the appliance from the power supply and place it in a dry, open area for several days to dry. Another way to dry the evaporator is to set the humidity level more than 2% higher than the ambient humidity and run the appliance for approximately two hours.

TECHNICAL DATA (WSR12)

Parameter	Value
Dehumidifying capacity	12 L/day (30°C 80% RH) 6 L/day (27°C 60% RH)
Power supply	AC 220-240 V / 50 Hz
Input power	300 W / 1.65 A
Sound pressure level	36 dB(A)
Maximum refrigerant charge	R290 / 40 g
Net weight	9.5 kg
Max. suction/discharge operating pressure	1.2 MPa / 2.5 MPa
Water tank capacity	2.1 L
Wi-Fi: Frequency range	2400-2483.5 Hz

TECHNICAL DATA (WSR20)

Parameter	Value
Dehumidifying capacity	20 L/day (30°C 80% RH) 10 L/day (27°C 60% RH)
Power supply	AC 220-240 V / 50 Hz
Input power	440 W / 2.2 A
Sound pressure level	42 dB(A)
Maximum refrigerant charge	R290 / 65 g
Net weight	12 kg
Max. suction/discharge operating pressure	1.2 MPa / 2.5 MPa
Water tank capacity	5.1 L
Wi-Fi: Frequency range	2400-2483.5 Hz

TROUBLESHOOTING

Symptom	Check	Solution
The appliance does not operate	Check proper connection to the power supply.	Plug the power cable into an electrical socket.
	Check the room temperature.	Operating range 5-35°C.
Full tank indicator is lit / E4	The tank is full or has been incorrectly positioned.	Empty the water tank and reinsert it correctly into the device.
The appliance operates but does not dehumidify the air	Target humidity setting is 2% higher than ambient humidity.	Set the target humidity to a lower value or switch off the appliance if the current ambient humidity is satisfactory.

Symptom	Check	Solution
Appliance performance has dropped	Check if the air filter is dirty.	Clean the air filter.
	Check if the air inlet or outlet is blocked.	Clean the air inlet and outlet.
Appliance is not drawing in air	Check if the air filter is dirty or the air inlet is blocked.	Clean the air filter or clean the air inlet.
Excessive noise	Check if the air filter is dirty.	Clean the air filter.
	Check if the appliance is standing stably.	Level the appliance on a stable surface.
Error code	E0	Connection error. Check the connection cable between the main board and the display panel.
Error code	E2	Sensor failure. Temperature and humidity sensor failure; contact service if problem persists.
Error code	E4	The water tank is full or is not correctly installed. Empty the water tank and reinsert it properly into the device.

TRANSPORT, MARKING, AND STORAGE OF APPLIANCES USING FLAMMABLE REFRIGERANTS

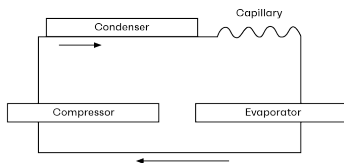
Please note that there may be additional transport regulations regarding appliances containing flammable gas. The maximum number of appliances or their configurations that may be transported together is determined by the applicable transport regulations.

DISPOSAL OF APPLIANCES CONTAINING FLAMMABLE REFRIGERANTS

Please check national regulations.

NOTE: The manufacturer reserves the right to change the refrigerant used and the information regarding its properties (including odor).

DEVICE OPERATION DIAGRAM



DECLARATION OF CONFORMITY

We, markARTUR Artur Czajkowski, declare under our sole responsibility that the products: **FDD12-5210SWR5** and **FDD20-5210WR5** comply with the essential requirements and other relevant provisions of the RED Directive (2014/53/EU).

WARRANTY AND CLAIM CONDITIONS

WARRANTOR: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
ST. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLAND.

The 12-month warranty period commences from the date of purchase of the goods by the customer.

The warranty covers the removal of defects that provably result from the use of defective materials or are the result of manufacturing errors.

The warranty does not cover activities related to maintenance,

cleaning, adjustment, and tightening of screw connections on the given item, for which the Buyer is obligated at their own expense.

Evidence of warranty is these Warranty Conditions along with the Warrantor's statement contained in the proof of purchase (invoice or receipt). To exercise warranty rights, the Buyer should present the warranty conditions and proof of purchase (receipt or VAT invoice).

Warranty rights are not granted in cases of:

- mechanical damage occurred during the transport of the product to the Buyer by transport companies. The Buyer is obligated to check the goods upon delivery to detect any potential transport damages. In the event of detecting such damage, the Buyer is obligated to immediately inform the selling entity and draft a damage report with the carrier (courier/postal company). In the absence of a damage report, the Warrantor is not responsible for damages caused by courier/postal companies;
- damage and wear of elements such as: cables, belts, plugs, sockets, switches, buttons, batteries, wires, rubber components, pedals, sponge grips, wheels, bearings, upholstery, handles, etc., unless the revealed defect in these elements is not a result of natural wear and tear but originated from a defect inherent in this element;
- minor, superficial scratches, discolorations, or cracks in the protective coating;
- the use by the Buyer of operational or cleaning agents incompatible with the equipment's instruction manual;
- improper protection of the equipment by the Buyer against external factors such as moisture, temperature, dust, etc.;
- the Buyer is not using the required (according to the instruction manual) operational materials;
- modifications and structural changes made by the Buyer or other unauthorized individuals;
- normal usage (normal wear of operational parts);
- equipment damage due to incorrect assembly by the Buyer or third parties.

In the case of a justified warranty claim, the Warrantor ensures the transport and service of the warranty item.

In the case of an unjustified warranty claim, the Buyer covers the potential costs of transport and service of the warranty item.

In cases of unjustified warranty claims, the Buyer can collect the submitted item at the Warrantor's headquarters or order the shipping service of the item at their own expense.

In exceptional cases, to diagnose the defect and verify the justification of the warranty claim, the Warrantor may require the preparation of the equipment for collection. This collection can be done by a shipping company, in which case the Buyer is obligated to prepare the goods securely for collection. The Buyer will hand over the item for sale without contaminations, in original or substitute packaging allowing the item to be transported securely.

The Warrantor is obligated to respond to the warranty claim within 14 days. Warranty repair will be carried out in the shortest possible time. In exceptional cases, when the repair of the item will require importing unavailable in Poland or atypical parts from abroad, the time frame can be extended. The Buyer will be informed of such a situation by email or phone.

The Warrantor commits to repairing damaged equipment in case of a justified warranty claim. Exchanging the goods for new is only possible if the repair of the equipment is not possible and the defect is significant. A refund for the equipment is only possible if the repair and exchange for new are not possible, and the defect is significant.

WARRANTY CLAIMS

To submit a warranty claim, send the WARRANTY FORM via

the Warrantor's website www.meteor.pl or the Seller's portal.

The warranty form should contain information such as: name and surname / phone number / address / proof of purchase / product name / description of defect.

The customer will be informed about the conclusion and result of the complaint by e-mail or phone.

PL Instrukcja obsługi osuszacza powietrza WSR12 oraz WSR20

INSTRUKCJA ZAWIERA WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, UŻYTKOWANIA ORAZ UTYLIZACJI URZĄDZENIA. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI I ZACHOWAĆ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

Điękujemy za wybór produktu marki WISSER. Osuszacz powietrza służy do usuwania nadmiaru wilgoci z powietrza. Redukcja wilgotności względnej chroni budynki oraz ich wnętrza przed negatywnymi skutkami nadmiernego zawilgocenia.

W urządzeniu jako czynnik chłodniczy zastosowano przyjazny dla środowiska propan (R290). Czynnik ten nie powoduje uszkodzenia warstwy ozonowej, charakteryzuje się znikomym wpływem na efekt cieplarniany i jest powszechnie dostępny. Ze względu na swoje efektywne właściwości energetyczne, R290 doskonale sprawdza się jako czynnik chłodniczy w tego typu zastosowaniach.

Ze względu na wysoką palność czynnika R290 należy bezwzględnie przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

OSTRZEŻENIA

Δ OSTRZEŻENIE! Nie używać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, wybuchowych ani źródeł ciepła. Nie zasłaniać wlotu i wylotu powietrza.

Δ OSTRZEŻENIE! Urządzenie przeznaczone jest do użytkowania wyłącznie w pomieszczeniach o powierzchni większej niż 4 m².

Δ OSTRZEŻENIE! Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących tych ostrzeżeń może doprowadzić do wybuchu, szkód materialnych, obrażeń ciała lub śmierci.

Ostrzeżenia dotyczące czynnika chłodniczego R290

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do pracy z czynnikiem chłodniczym R290.
- Nie wolno celowo uwalniać czynnika chłodniczego do atmosfery.
- Obieg chłodniczy jest szczelnie zamknięty. Prace serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika!
- R290 jest gazem łatwopalnym i cięższym od powietrza. Gromadzi się w dolnych partiach pomieszczeń i może być rozprzeczany przez wentylatory.
- W przypadku wykrycia lub podejrzenia obecności czynnika R290 nie należy pozwalać osobom nieprzeszkolonym na podejmowanie prób ustalenia przyczyny.
- Gaz stosowany w urządzeniu jest bezwonny. Brak zapachu nie oznacza braku wycieku gazu.
- W przypadku wykrycia wycieku czynnika chłodniczego należy natychmiast ewakuować wszystkie osoby z pomieszczenia, przewietrzyć je i skontaktować się z lokalną strażą pożarną w celu poinformowania o wycieku. Nie należy pozwalać na powrót osób do pomieszczenia do czasu przybycia służb, a następnie należy postępować zgodnie z ich zaleceniami.

- Wewnątrz lub w pobliżu urządzenia nie wolno używać otwartego ognia, papierosów ani innych możliwych źródeł zapłonu.
- Elementy urządzenia są przystosowane do pracy z czynnikiem R290 i nie powodują zapłonu ani iskrzenia. Mogą one być zastępowane wyłącznie identycznymi częściami zamiennymi przez wykwalifikowanego technika serwisu.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Urządzenie należy zasilать wyłącznie napięciem, częstotliwością i parametrami zgodnymi z danymi na tabliczce znamionowej.
- Używać wyłącznie gniazda z uziemieniem.
- Podczas czyszczenia, konserwacji oraz gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć je od zasilania.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Chronić urządzenie przed wodą, deszczem i wilgocią.
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Nie przechylać ani nie przewracać urządzenia podczas pracy.
- Nie wyłączać urządzenia ciągnąc za przewód zasilający.
- Nie łączyć urządzenia poprzez wyjmowanie wtyczki z gniazda.
- Nie stosować przedłużaczy ani adapterów.
- Nie używać produktu z uszkodzoną wtyczką lub przewodem. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisem w celu przeprowadzenia kontroli i naprawy.

ZASADY INSTALACJI I UŻYTKOWANIA

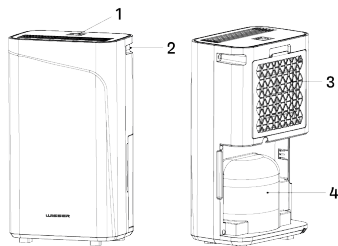
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego.
- Urządzenie wyposażone jest w sprężarkę. W przypadku przechylenia, przewrócenia lub transportu na dużą odległość, przed uruchomieniem należy pozostawić urządzenie w pozycji pionowej na co najmniej 10 godzin.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, w temperaturze otoczenia mieszczącej się w zakresie od 5°C do 35°C, nie należy używać go na zewnątrz.
- Nie używać urządzenia bez podłączonego węża odprowadzającego skropliny.
- Nie czyścić urządzenia środkami chemicznymi.
- Upewnić się, że urządzenie znajduje się z dala od ognia, materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
- Instalować urządzenie zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Nie przechowywać urządzenia w pomieszczeniu, w którym pracuje urządzenie gazowe, grzejnik elektryczny lub używany jest otwarty ogień.
- Nie przebiegać, nie rozcinać ani nie podpalać urządzenia, również po zakończeniu jego użytkowania.
- Instalacje rurowe powinny być zabezpieczone przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących gazów.
- Wszystkie otwory wentylacyjne muszą być drożne i nie mogą być zasłonięte.
- Woda lub inne substancje, które przeszły przez elementy urządzenia, w żadnym wypadku nie nadają się do spożycia.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWNIKÓW I SERWIS

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą korzystać z urządzenia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych wyłącznie pod nadzorem lub po uprzednim poinstruowaniu w zakresie bezpiecznego użytkowania.
- Wszystkie małe części oraz elementy opakowania należy przechowywać poza zasięgiem niemowląt i dzieci, ponieważ mogą one stanowić poważne ryzyko zadławienia.
- Nie należy używać przyspieszaczy odszraniania.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie wchodzić ani nie siadać na urządzeniu.
- Nie wkładać palców ani przedmiotów do wylotu powietrza.
- Nie dotykać wlotu powietrza ani aluminiowych lamel urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone, uszkodzone lub wykazuje oznaki nieprawidłowego działania.
- Każda osoba zaangażowana w pracę przy obiegu chłodniczym lub pobieraniu z niego czynnika chłodniczego powinna posiadać aktualny certyfikat wydany przez akredytowaną jednostkę oceniającą, potwierdzający jej kompetencje w zakresie bezpiecznej obsługi czynników chłodniczych zgodnie z uznanymi w branży specyfikacjami.
- Prace serwisowe należy przeprowadzać zgodnie z zaleceniami producenta urządzenia. Konserwacja i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu powinny być wykonywane pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i przeszkolonej w zakresie prawidłowego stosowania łatwopalnych czynników chłodniczych.
- Podczas prac serwisowych urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania.
- Wszystkie procedury robocze wpływające na bezpieczeństwo mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby kompetentne.
- W razie jakiegokolwiek pytań dotyczących obsługi urządzenia prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

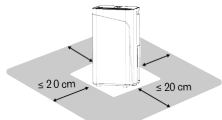
BUDOWA URZĄDZENIA

1. Panel sterowania
2. Uchwyt boczny
3. Tylna pokrywa filtra
4. Zbiornik na wodę



BEZPIECZNA OBSŁUGA URZĄDZENIA

- Temperatura robocza urządzenia wynosi 5-35 stopni Celsjusza.
- Podczas pracy osuszacza sprężarka generuje ciepło, co powoduje wzrost temperatury w pomieszczeniu.
- Urządzenie nie powinno znajdować się w odległości mniejszej niż 20 cm od ściany.



- Zabezpieczenie przed przeciążeniem - w przypadku przerwy w zasilaniu, aby chronić sprężarkę, jej ponowne uruchomienie następuje z trzynastominutowym opóźnieniem.
- Funkcja automatycznego odszraniania - w niskich temperaturach urządzenie automatycznie uruchomi funkcję odszraniania. Sprężarka zostanie automatycznie zatrzymana. Na panelu zaświeci się symbol odszraniania parownika.
- Gromadzenie się kurzu w filtrze powietrza wpływa na wydajność pracy urządzenia, dlatego należy go czyścić co najmniej raz na dwa tygodnie. Jeśli środowisko jest bardziej zakurzone, filtr należy czyścić raz w tygodniu lub nawet codziennie.

ELEMENTY PANELU STEROWANIA

Przyciski na panelu

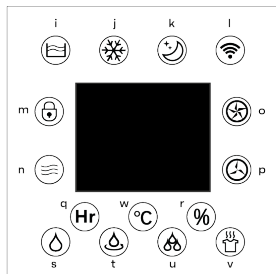
- a. **CHILD LOCK** – blokada rodzicielska (aktywacja/deaktywacja po przytrzymaniu przez 5 sekund)
- b. **FAN** – tryb wentylacji
- c. **TIMER** – ustawienie czasu automatycznego włączenia lub wyłączenia urządzenia
- d. **HUMIDITY SETTING** – ustawienie docelowego poziomu wilgotności w pomieszczeniu. Dłuższe przytrzymanie przycisku (przez 5 sekund) wyświetla aktualną temperaturę w pomieszczeniu.
- e. **FAN SPEED** – zmiana prędkości wentylatora
- f. **DEHUMIDIFY MODE** – wybór trybu osuszania (normalny, cichy, silny, suszenie ubrań)
- g. **SLEEP** – włączenie/wyłączenie trybu nocnego
- h. **STAND-BY** – włączenie/wyłączenie urządzenia



Ikony na wyświetlaczu

- i. Alarm pełnego zbiornika – wskaźnik przepełnienia lub błędnego osadzenia zbiornika wody
- j. Odszranianie – automatyczny tryb usuwania szronu z parownika
- k. Tryb nocny (Sleep) – praca w trybie wyciszonym z zgaszonym panelem
- l. Status połączenia z Wi-Fi

- m. Blokada rodzicielska – wskaźnik aktywnej blokady przycisków
- n. Wskaźnik trybu wentylacji
- o. Wysoka prędkość nawiewu
- p. Niska prędkość nawiewu
- q. Timer – aktywny programator czasowy
- r. Aktualna wilgotność w pomieszczeniu
- s. Normalne osuszanie – praca do osiągnięcia zadanej wilgotności
- t. Osuszanie cichle – nieprzerwany tryb pracy na niskich obrotach
- u. Silne osuszanie – praca z dużą wydajnością (cel: 30% wilgotności)
- v. Suszenie ubrań
- w. Aktualna temperatura w pomieszczeniu



OBSŁUGA URZĄDZENIA

WŁĄCZANIE: Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego (urządzenie wyda pojedynczy sygnał dźwiękowy), a następnie nacisnąć przycisk ON/OFF. Urządzenie uruchomi się natychmiast zgodnie z zapisanymi ustawieniami, a wyświetlacz LED wskaże aktualną wartość wilgotności otoczenia.

FUNKCJA TIMER (0-24H)

Włączanie funkcji timera

1. Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk TIMER, aby aktywować funkcję.
2. Przycisk należy nacisnąć wielokrotnie, aż do ustawienia pożądanego czasu opóźnienia wyłączenia. Każde naciśnięcie powoduje zwiększenie wartości o 1h.
3. Ustawienie funkcji timera na wyłączonym urządzeniu planuje jego późniejszy start, natomiast podczas pracy określa moment jego automatycznego wyłączenia.

Wyłączanie funkcji timera

1. Należy nacisnąć przycisk TIMER, aby aktywować funkcję.
2. Przycisk należy nacisnąć wielokrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość „0”.

UWAGA: Wartości wyświetlane na timerze oznaczają godzinę. Np. „01” odpowiada 1 godzinie.

USTAWIANIE DOCELOWEJ WILGOTNOŚCI

Aby ustawić docelową wilgotność, należy nacisnąć przycisk HUMIDITY SETTING. Każde kolejne naciśnięcie przycisku HUMIDITY SETTING zwiększy wartość wilgotności o 5%. Regulacja odbywa się w zakresie od 30% do 80%. Po

osiągnięciu maksymalnej wartości (80%), kolejne naciśnięcie spowoduje powrót do najniższego poziomu (30%).

USTAWIANIE PRĘDKOŚCI WENTYLATORA

Istnieje możliwość wyboru jednej z dwóch prędkości wentylatora poprzez naciśnięcie przycisku FAN SPEED

FUNKCJA PAMIĘCI USTAWIEŃ

Urządzenie posiada funkcję pamięci ustawień. Gdy w trakcie pracy system nagle utraci zasilanie, automatycznie zapisze bieżący status pracy oraz ustawione parametry. Po ponownym włączeniu zasilania system automatycznie powróci do stanu sprzed utraty zasilania i wznowi pracę.

FUNKCJA CHILD LOCK (BLOKADA RODZICIELSKA)

Aktywacja oraz dezaktywacja blokady rodzicielskiej odbywa się poprzez przytrzymanie przycisku CHILD LOCK przez 3 sekundy. Funkcja ta uniemożliwia panel sterowania, co skutecznie zapobiega przypadkowej zmianie parametrów pracy urządzenia.

WYŚWIETLANIE AKTUALNEJ TEMPERATURY W POMIESZCZENIU

Aby wyświetlić aktualną temperaturę w pomieszczeniu, należy nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk HUMIDITY SETTING.

ODPROWADZANIE WODY

Skropliny są domyślnie zbierane w wewnętrznym zbiorniku na wodę o pojemności 2,1 L (model WSR12) lub 5,1 L (model WSR20). Gdy zbiornik jest pełny, wodę można odprowadzić na jeden z dwóch sposobów.

METODA 1: CIĄGŁE ODPROWADZANIE GRAWITACYJNE

1. W tej metodzie woda wypływa z urządzenia grawitacyjnie.
2. Włożyć wężyk odpływowy do dedykowanego otworu z tyłu urządzenia.
3. Skierować drugi koniec wężyka do dużego pojemnika na wodę lub odpływu podłogowego.
4. Woda będzie swobodnie wypływać przez wężyk bez naciskania jakichkolwiek przycisków. Aby odpływ był skuteczny, koniec wężyka oraz zbiornik zewnętrzny muszą znajdować się poniżej poziomu wylotu wody z urządzenia.

METODA 2: RĘCZNE OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA

Gdy zbiornik na wodę jest pełny, wskaźnik zbiornika wody na panelu sterowania zacznie migać, a urządzenie zatrzyma się.

1. Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go i umieścić ponownie w urządzeniu.
2. Nie jest wymagane naciskanie żadnych przycisków - skropliny zaczną ponownie gromadzić się w zbiorniku

INFORMACJE O APLIKACJI TUYA SMART / POŁĄCZENIE BEZPRZEWODOWE

Aplikacja TUYA SMART jest dostępna na systemy Android oraz iOS.

Aplikacja umożliwia sterowanie urządzeniem za pośrednictwem domowej sieci WiFi. Warunkiem działania jest stałe połączenie urządzenia z routerem oraz zainstalowana aplikacja TUYA SMART.

1. Zainstalować aplikację TUYA SMART i utworzyć konto użytkownika.
2. Ustawić urządzenie w pobliżu routera.
3. W aplikacji ręcznie dodać urządzenie „Osuszać”.
4. Aby włączyć funkcję parowania osuszacza z telefonem, należy najpierw upewnić się, że urządzenie jest włączone. Następnie na panelu sterowania należy nacisnąć

i przytrzymać przycisk „Dehumidify mode” przez 5 sekund aż ikonka Wi-Fi zacznie migać.

5. Po prawidłowym połączeniu wskaźnik WiFi przestanie migać i będzie świecił światłem ciągłym.

Uwaga: Funkcja Wi-Fi działa wyłącznie w sieci 2,4 GHz.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

CZYSZCZENIE FILTRA POWIETRZA (CO DWA TYGODNIE)

Filtr powietrza jest wymienny, co ułatwia jego czyszczenie. Nie należy używać urządzenia bez filtra powietrza, ponieważ może to doprowadzić do zanieczyszczenia parownika.

1. Urządzenie należy czyścić miękką, wilgotną szmatką.
2. Otwórz przedni górny panel.
3. Wyjmij filtr z urządzenia.
4. Wyczość filtr - podczas czyszczenia można go delikatnie osłukać lub użyć odkurzacza, aby usunąć kurz. Można również umieścić filtr w ciepłej wodzie z neutralnym detergentem. Dokładnie wypłucz.
5. Osusz całkowicie filtr. Nie używaj wysokiej temperatury do suszenia, aby uniknąć odkształceń.
6. Zamontuj filtr na swoim miejscu.

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE CZYNNIKA CHŁODNICZEGO

R290 jest gazem cięższym od powietrza. Może gromadzić się w ograniczonych przestrzeniach, szczególnie na poziomie gruntu lub poniżej niego. W przypadku wycieku lub podjęcia wycieku należy:

1. Wyeliminować wszystkie możliwe źródła zapłonu.
2. Stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej.
3. Ewakuować zbędny personel, odizolować i przewietrzyć obszar.
4. Nie dopuścić do kontaktu z oczami, skórą lub odzieżą. Nie wdychać oparów ani gazu.
5. Zapobiec przedostaniu się do kanalizacji i wód publicznych.
6. Jak najszybciej powiadomić straż pożarną i postępować zgodnie z jej instrukcjami.

PRZECHOWYWANIE

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (powyżej kilku tygodni), należy je wyczościć i całkowicie osuszyć. Przechowuj urządzenie zgodnie z poniższymi krokami:

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Odprowadź pozostałą wodę z urządzenia.
3. Wyjmij i wyczość filtr. Pozostaw go do całkowitego wyschnięcia w zacienionym miejscu.
4. Zwiń przewód zasilający.
5. Zainstaluj ponownie filtr na jego miejscu.
6. Przechowuj urządzenie w wentylowanym, suchym, bezpiecznym pomieszczeniu, w którym nie występują czynniki korozyjne.
7. Podczas przechowywania urządzenie powinno znajdować się w pozycji pionowej.

UWAGA: Przed zapakowaniem urządzenia, znajdujący się wewnątrz parownik musi zostać osuszony, aby uniknąć uszkodzenia komponentów oraz powstawania pleśni. W tym celu należy odłączyć urządzenie od zasilania i umieścić je w suchym, otwartym miejscu na kilka dni do wyschnięcia. Innym sposobem na osuszenie parownika jest ustawienie poziomu wilgotności o ponad 2% wyższego od wilgotności otoczenia i włączenie urządzenia na około dwie godziny.

DANE TECHNICZNE (WSR12)

Parameter	Value
Wydajność osuszania	12 l/dobę (30°C, 80% wilgotności względnej) 6 l/dobę (27°C, 60% wilgotności względnej)
Zasilanie	AC220-240 V/50 Hz
Moc wejściowa	300 W/1.65 A
Poziom ciśnienia akustycznego	36 dB(A)
Maksymalna ilość czynnika chłodniczego	R290/40 g
Waga netto	9.5 kg
Maksymalne ciśnienie robocze ssania/tłoczenia	1.2 MPa / 2.5 MPa
Pojemność zbiornika na wodę	2.1 L
Wi-Fi: Zakres częstotliwości	2400-2483.5 Hz

DANE TECHNICZNE (WSR20)

Parameter	Value
Wydajność osuszania	20 l/dobę (30°C, 80% wilgotności względnej) 10 l/dobę (27°C, 60% wilgotności względnej)
Zasilanie	AC220-240 V/50 Hz
Moc wejściowa	440 W/2.2 A
Poziom ciśnienia akustycznego	42 dB(A)
Maksymalna ilość czynnika chłodniczego	R290/55 g
Waga netto	12 kg
Maksymalne ciśnienie robocze ssania/tłoczenia	1.2 MPa / 2.5 MPa
Pojemność zbiornika na wodę	5.1 L
Wi-Fi: Zakres częstotliwości	2400-2483.5 Hz

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Kontrola	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Sprawdź prawidłowość podłączenia do zasilania.	Podłączyć przewód zasilający do gniazda elektrycznego.
	Sprawdź temperaturę w pomieszczeniu.	Zakres pracy: 5°C - 35°C
Świeci się wskaźnik pełnego zbiornika	Zbiornik jest pełny lub został nieprawidłowo osadzony.	Opróżnić zbiornik z wody i umieścić go prawidłowo w urządzeniu.
Urządzenie pracuje, ale nie osusza powietrza	Ustawienie docelowej wilgotności jest o 2% wyższe niż wilgotność otoczenia.	Ustawić docelową wilgotność na niższą wartość lub wycożyć urządzenie, jeśli aktualna wilgotność otoczenia jest zadowalająca.
Obniżona wydajność pracy	Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zabrudzony.	Wyczyścić filtr powietrza.
	Sprawdź, czy wlot lub wylot powietrza nie jest zatkany.	Oczyścić wlot i wylot powietrza.
Urządzenie nie zasysa powietrza	Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zabrudzony lub czy wlot powietrza nie jest zatkany.	Wyczyścić filtr powietrza lub oczyścić wlot powietrza.
Nadmierny hałas	Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zabrudzony.	Wyczyścić filtr powietrza.
	Sprawdź, czy urządzenie stoi stabilnie	Wypoziomować urządzenie.

Objaw	Kontrola	Rozwiązanie
Kody błędów	E0	Błąd połączenia. Sprawdzić przewód połączeniowy między płytą główną, a panelem wyświetlacza..
	E2	Awaria czujnika temperatury i wilgotności.
	E4	Zbiornik na wodę jest pełny lub nie jest prawidłowo zainstalowany. Opróżnić zbiornik z wody i umieścić go prawidłowo w urządzeniu.

TRANSPORT, OZNAKOWANIE I PRZECZYSZCZANIE URZĄDZEŃ WYKORZYSTUJĄCYCH ŁATWOPALNE CZYNNIKI CHŁODNICZE.

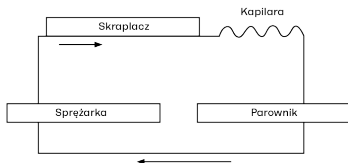
Należy pamiętać, że mogą istnieć dodatkowe przepisy transportowe dotyczące urządzeń zawierających gaz łatwopalny. Maksymalna liczba urządzeń lub ich konfiguracji, które mogą być transportowane razem, jest określona w obowiązujących przepisach transportowych.

Utylizacja urządzeń zawierających łatwopalne czynniki chłodnicze

Należy sprawdzić przepisy krajowe.

UWAGA: Producent może zmieniać informacje dotyczące zapachu czynnika chłodniczego.

SCHEMAT DZIAŁANIA URZĄDZENIA



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, markARTUR Artur Czajkowski, oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkty: **FDD12-5210SWR5** oraz **FDD20-5210WR5** są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi mającymi zastosowanie postanowieniami Dyrektywy RED (2014/53/UE).

GWARANCJA I WARUNKI REKLAMACJI

Gwarant: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
UL. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLSKA.

12-miesięczny okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego realizowanym przez firmę transportową. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmę kurierską/pocztową;
- b) uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wytyki, gniazda, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbką, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyn tkwiącej w tym elemencie;
- c) drobne, powierzchowne zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjące;
- d) używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących;
- e) niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.;
- f) niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych;
- g) przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta;
- h) normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych);
- i) uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący pokrywa koszty ewentualnego transportu i usługi serwisowej przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedający bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedający w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedający będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedający jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta

www.meteor.pl lub portalu Sprzedawcy.

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak: imię i nazwisko / numer telefonu / adres / dowód zakupu / nazwa produktu / opis wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.

DE Bedienungsanleitung für Luftentfeuchter WSR12 und WSR20

DIE ANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, NUTZUNG UND ENTSGUNG DES GERÄTS. VOR DER INBETRIEBNAHME IST DER INHALT DER ANLEITUNG SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFZUBEWAHREN.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke WISSER entschieden haben. Der Luftentfeuchter dient zur Entfernung überschüssiger Feuchtigkeit aus der Luft. Die Reduzierung der relativen Luftfeuchtigkeit schützt Gebäude und deren Innenräume vor den negativen Auswirkungen übermäßiger Feuchtigkeit.

Im Gerät wird das umweltfreundliche Propan (R290) als Kältemittel verwendet. Dieses Kältemittel schädigt die Ozonschicht nicht, zeichnet sich durch einen vernachlässigbaren Einfluss auf den Treibhauseffekt aus und ist allgemein verfügbar. Aufgrund seiner effizienten energetischen Eigenschaften eignet sich R290 hervorragend als Kältemittel für diese Art von Anwendungen.

Aufgrund der hohen Entflammbarkeit des Kältemittels R290 sind die in dieser Anleitung enthaltenen Sicherheitsvorschriften unbedingt zu beachten.

WARNHINWEISE

⚠️ WARNUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren, explosiven Materialien oder Wärmequellen. Verdecken Sie nicht den Lufteinlass und -auslass.

⚠️ WARNUNG! Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Räumen mit einer Fläche von mehr als 4 m² bestimmt.

⚠️ WARNUNG! Die Nichtbeachtung der Empfehlungen zu diesen Warnhinweisen kann zu Explosionen, Sachschäden, Körperverletzungen oder zum Tod führen.

Warnhinweise zum Kältemittel R290

- Das Gerät ist ausschließlich für den Betrieb mit dem Kältemittel R290 bestimmt.
- Kältemittel darf nicht absichtlich in die Atmosphäre freigesetzt werden.
- Der Kältekreislauf ist hermetisch geschlossen. Wartungsarbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden!
- R290 ist ein brennbares Gas und schwerer als Luft. Es sammelt sich in den unteren Bereichen von Räumen an und kann durch Ventilatoren verteilt werden.
- Falls die Anwesenheit von R290 festgestellt oder vermutet wird, darf ungeschulten Personen nicht gestattet werden, zu versuchen, die Ursache festzustellen.
- Das im Gerät verwendete Gas ist geruchlos. Fehlender Geruch bedeutet nicht, dass kein Gasleck vorliegt.
- Im Falle eines Kältemittelacks müssen sofort alle Personen aus dem Raum evakuiert, der Raum gelüftet und die örtliche Feuerwehr kontaktiert werden, um über das Leck zu informieren. Personen darf die Rückkehr in den Raum

bis zum Eintreffen der Einsatzkräfte nicht gestattet werden; anschließend ist deren Anweisungen Folge zu leisten.

- Innerhalb oder in der Nähe des Geräts dürfen kein offenes Feuer, keine Zigaretten oder andere mögliche Zündquellen verwendet werden.
- Die Gerätekomponenten sind für den Betrieb mit R290 ausgelegt und verursachen keine Zündung oder Funkenbildung. Sie dürfen nur durch identische Ersatzteile von einem qualifizierten Servicetechniker ersetzt werden.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Das Gerät darf nur mit der Spannung, Frequenz und den Parametern betrieben werden, die den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Verwenden Sie ausschließlich eine geerdete Steckdose.
- Trennen Sie das Gerät während der Reinigung, Wartung und bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Schützen Sie das Gerät vor Wasser, Regen und Feuchtigkeit.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt. Das Gerät während des Betriebs nicht kippen oder umstürzen.
- Schalten Sie das Gerät nicht aus, indem Sie am Netzkabel ziehen.
- Schalten Sie das Gerät nicht durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose aus.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Adapter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Stecker oder Kabel. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an einen qualifizierten Elektriker oder den Kundendienst.

INSTALLATIONS- UND NUTZUNGSVORSCHRIFTEN

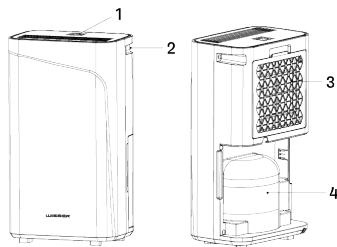
- Das Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist mit einem Kompressor ausgestattet. Im Falle von Kippen, Umfallen oder Transport über weite Strecken muss das Gerät vor der Inbetriebnahme mindestens 10 Stunden lang in aufrechter Position stehen bleiben.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bei einer Umgebungstemperatur im Bereich von 5°C bis 35°C bestimmt; es darf nicht im Freien verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne angeschlossenen Kondensatablaufschauch.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit chemischen Mitteln.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät fern von Feuer, brennbaren oder explosiven Materialien befindet.
- Installieren Sie das Gerät gemäß den geltenden nationalen Vorschriften für Elektroinstallationen.
- Lagern Sie das Gerät nicht in einem Raum, in dem ein Gasgerät, ein elektrisches Heizgerät betrieben wird oder offenes Feuer verwendet wird.
- Das Gerät nicht durchbohren, zerschneiden oder verbrennen, auch nicht nach dem Ende seiner Nutzung.
- Rohrleitungen sollten vor mechanischen Beschädigungen geschützt werden.
- Die nationalen Gasvorschriften müssen beachtet werden.
- Alle Lüftungsöffnungen müssen frei sein und dürfen nicht verdeckt werden.
- Wasser oder andere Substanzen, die durch die Gerätekomponenten geflossen sind, sind keinesfalls zum Verzehr geeignet.

BENUTTERSICHERHEIT UND SERVICE

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht oder nach vorheriger Unterweisung in den sicheren Gebrauch verwendet werden.
- Alle Kleinteile und Verpackungselemente müssen außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern aufbewahrt werden, da sie ein ernstes Erstickungsrisiko darstellen können.
- Keine Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Nicht auf das Gerät steigen oder sich darauf setzen.
- Keine Finger oder Gegenstände in den Luftauslass stecken.
- Berühren Sie nicht den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde oder Anzeichen von Fehlfunktionen aufweist. Jede Person, die an Arbeiten am Kältekreislauf oder an der Entnahme von Kältemittel beteiligt ist, sollte über ein aktuelles Zertifikat verfügen, das von einer akkreditierten Bewertungsstelle ausgestellt wurde und ihre Kompetenz für den sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß den branchenüblichen Spezifikationen bestätigt.
- Servicearbeiten sollten gemäß den Empfehlungen des Geräteherstellers durchgeführt werden. Wartungs- und Reparaturarbeiten, die die Hilfe von anderem Fachpersonal erfordern, sollten unter der Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die für den ordnungsgemäßen Umgang mit brennbaren Kältemitteln verantwortlich und geschult ist.
- Während der Servicearbeiten sollte das Gerät von der Stromquelle getrennt sein.
- Alle sicherheitsrelevanten Arbeitsabläufe dürfen nur von kompetenten Personen durchgeführt werden.
- Bei Fragen zur Bedienung des Geräts wenden Sie sich bitte an die Serviceabteilung des Verkäufers.

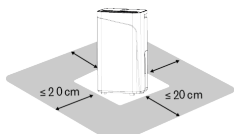
GERÄTEAUFBAU

1. Bedienfeld
2. Seitengriff
3. Hintere Filterabdeckung
4. Wassertank



SICHERER BETRIEB DES GERÄTS

- Die Betriebstemperatur des Geräts beträgt **5–35 Grad Celsius**.
- Während des Betriebs des Entfeuchters erzeugt der Kompressor Wärme, was zu einem Temperaturanstieg im Raum führt.
- Das Gerät sollte einen Abstand von mindestens 20 cm zur Wand einhalten.



- Überlastungsschutz – im Falle eines Stromausfalls gibt es zum Schutz des Kompressors eine dreiminütige Verzögerung, bevor dieser erneut startet.
- Automatische Abtaufunktion – bei niedrigen Temperaturen aktiviert das Gerät automatisch die Abtaufunktion. Der Kompressor wird automatisch gestoppt. Auf dem Bedienfeld leuchtet das Symbol für die Verdampferabtauung auf.
- Staubansammlungen im Luftfilter beeinträchtigen die Effizienz des Geräts, daher sollte dieser mindestens alle zwei Wochen gereinigt werden. In staubiger Umgebung sollte der Filter einmal pro Woche oder sogar täglich gereinigt werden.

BEDIENELEMENTE DES BEDIENFELDS

Tasten des Bedienfelds:

- CHILD LOCK** – Kindersicherung (Aktivierung/Deaktivierung durch Gedrückthalten für 5 Sekunden)
- FAN** – Beatmungsmodus
- TIMER** – Einstellung der automatischen Ein- oder Ausschaltzeit des Geräts
- HUMIDITY SETTING** – Einstellung der gewünschten Luftfeuchtigkeit im Raum. Durch längeres Gedrückthalten der Taste (5 Sekunden) wird die aktuelle Raumtemperatur angezeigt.
- FAN SPEED** – Einstellung der Lüftergeschwindigkeit
- DEHUMIDIFY MODE** – Auswahl des Entfeuchtungsmodus (normal, kontinuierlich, stark, Wäschetrocknung)
- SLEEP** – Ein-/Ausschalten des Nachtmodus
- STAND-BY** – Ein-/Ausschalten des Geräts



Symbole auf dem Display:

- Alarm Wassertank voll – Anzeige für Überfüllung oder falsch eingesetzten Wassertank
- Abtauen – automatischer Modus zur Entfernung von Frost am Verdampfer
- Nachtmodus (Sleep) – Betrieb im lautlosen Modus mit gedimmtem Bedienfeld
- Status der WLAN-Verbindung
- Kindersicherung – Anzeige der aktiven Tastensperre

n. Anzeige des Beatmungsmodus

o. Hohe Lüftergeschwindigkeit

p. Niedrige Lüftergeschwindigkeit

q. Timer – aktiver Zeitprogrammator

r. Aktuelle Raumfeuchtigkeit

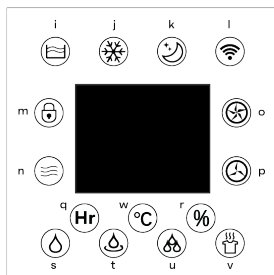
s. Normales Entfeuchten – Betrieb bis zum Erreichen der eingestellten Feuchtigkeit

t. Kontinuierliches Entfeuchten – ununterbrochener Betriebsmodus auf niedriger Stufe

u. Starkes Entfeuchten – Betrieb mit hoher Leistung (Ziel: 30% Feuchtigkeit)

v. Wäschetrocknen

w. Aktuelle Raumtemperatur



BEDIENUNG DES GERÄTS

EINSCHALTEN: Das Netzkabel an eine Steckdose anschließen (das Gerät gibt einen einzelnen Signalton aus) und anschließend die ON/OFF-Taste drücken. Das Gerät startet sofort mit den gespeicherten Einstellungen, und das LED-Display zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit im Raum an.

TIMERFUNKTION (0-24H)

Aktivierung der Timerfunktion

- Die TIMER-Taste gedrückt halten, um die Funktion zu aktivieren.
- Die Taste wiederholt drücken, bis die gewünschte Verzögerungszeit für das Ausschalten eingestellt ist. Jeder Tastendruck erhöht den Wert um 1 Stunde.
- Wird die Timerfunktion bei ausgeschaltetem Gerät eingestellt, wird ein späterer Start geplant. Während des Betriebs legt sie den Zeitpunkt des automatischen Ausschaltens fest.

Deaktivierung der Timerfunktion

- Die TIMER-Taste drücken, um die Funktion zu aktivieren.
- Die Taste wiederholt drücken, bis auf dem Display der Wert „0“ angezeigt wird.

HINWEIS: Die auf dem Timer angezeigten Werte entsprechen Stunden. Zum Beispiel entspricht „01“ einer Stunde.

EINSTELLUNG DER GEWÜNSCHTEN LUFTFEUCHTIGKEIT

Um die gewünschte Luftfeuchtigkeit einzustellen, die Taste HUMIDITY SETTING drücken. Jeder weitere Tastendruck auf HUMIDITY SETTING erhöht den Feuchtigkeitswert um 5 %. Der Einstellbereich liegt zwischen 30 % und 80 %. Nach Erreichen des Maximalwerts (80 %) führt ein weiterer Tastendruck zur Rückkehr auf den niedrigsten Wert (30 %).

EINSTELLUNG DER LÜFTERGESCHWINDIGKEIT

Durch Drücken der Taste FAN SPEED kann zwischen zwei Lüftergeschwindigkeiten gewählt werden.

SPEICHERFUNKTION

Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion. Falls das System während des Betriebs plötzlich die Stromversorgung verliert, werden der aktuelle Betriebsstatus sowie die eingestellten Parameter automatisch gespeichert. Nach Wiederherstellung der Stromversorgung kehrt das System automatisch in den Zustand vor dem Stromausfall zurück und setzt den Betrieb fort.

CHILD LOCK-FUNKTION (Kindersicherung)

Die Aktivierung und Deaktivierung der Kindersicherung erfolgt durch Gedrückthalten der Taste CHILD LOCK für 3 Sekunden. Diese Funktion sperrt das Bedienfeld und verhindert dadurch wirksam eine versehentliche Änderung der Geräteeinstellungen.

ANZEIGE DER AKTUELLEN RAUMTEMPERATUR

Um die aktuelle Raumtemperatur anzuzeigen, die Taste HUMIDITY SETTING für 5 Sekunden gedrückt halten.

WASSERABLAUF

Das Kondenswasser wird standardmäßig im internen Wassertank mit einem Fassungsvermögen von 2,1 L (Modell WSR12) oder 5,1 L (Modell WSR20) gesammelt. Wenn der Tank voll ist, kann das Wasser auf eine der folgenden zwei Arten abgeleitet werden.

METHODE 1: KONTINUIERLICHE SCHWERKRAFTENTWÄSSERUNG

Bei dieser Methode fließt das Wasser durch Schwerkraft aus dem Gerät ab.

1. Den Ablaufschlauch in die dafür vorgesehene Öffnung an der Rückseite des Geräts einsetzen.
2. Das andere Ende des Schlauchs in einen großen Wasserbehälter oder einen Bodenablauf führen.
3. Das Wasser fließt frei durch den Schlauch, ohne dass irgendwelche Tasten gedrückt werden müssen. Für eine wirksame Entwässerung müssen sich das Schlauchende und der externe Behälter unterhalb des Wasserauslasses des Geräts befinden.

METHODE 2: MANUELLES ENTLEEREN DES WSSERTANKS

Wenn der Wassertank voll ist, beginnt die Wassertankanzeige auf dem Bedienfeld zu blinken und das Gerät stoppt den Betrieb.

1. Den Wassertank herausnehmen, entleeren und wieder in das Gerät einsetzen.
2. Es müssen keine Tasten gedrückt werden – das Kondenswasser wird automatisch wieder im Tank gesammelt.

INFORMATIONEN ZUR TUYA SMART APP / DRAHTLOSE VERBINDUNG

Die TUYA SMART App ist für Android- und iOS-Systeme verfügbar.

Die App ermöglicht die Steuerung des Geräts über das heimische WLAN-Netzwerk. Voraussetzung für den Betrieb ist eine dauerhafte Verbindung des Geräts mit dem Router sowie die installierte TUYA SMART App.

1. Die TUYA SMART App installieren und ein Benutzerkonto erstellen.
2. Das Gerät in der Nähe des Routers aufstellen.

3. In der App das Gerät „Luftentfeuchter“ manuell hinzufügen.

4. Um die Kopplungsfunktion des Luftentfeuchters mit einem Mobiltelefon zu aktivieren, muss zunächst sichergestellt werden, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Anschließend die Taste „Dehumidify mode“ auf dem Bedienfeld 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis das WLAN-Symbol zu blinken beginnt.

5. Nach erfolgreicher Verbindung hört die WLAN-Anzeige auf zu blinken und leuchtet dauerhaft.

Hinweis: Die WLAN-Funktion arbeitet ausschließlich im 2,4-GHz-Netzwerk.

WARTUNG UND LAGERUNG

REINIGUNG DES LUFTFILTERS (ALLE ZWEI WOCHEN)

Der Luftfilter ist herausnehmbar, was die Reinigung erleichtert. Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Luftfilter, da dies zu einer Verschmutzung des Verdampfers führen kann.

1. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch.
2. Öffnen Sie die obere Frontplatte.
3. Nehmen Sie den Filter aus dem Gerät.
4. Reinigen Sie den Filter: Während der Reinigung können Sie ihn vorsichtig abklopfen oder einen Staubsauger verwenden, um Staub zu entfernen. Sie können den Filter auch in warmem Wasser mit einem neutralen Reinigungsmittel reinigen. Anschließend gründlich ausspülen.
5. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen. Verwenden Sie zum Trocknen keine hohen Temperaturen, um Verformungen zu vermeiden.
6. Setzen Sie den Filter wieder an seinen Platz ein.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN BEZÜGLICH DES KÄLTEMITTELS

R290 ist ein Gas, das schwerer als Luft ist. Es kann sich in begrenzten Räumen ansammeln, insbesondere in Bodenhöhe oder darunter. Im Falle eines Lecks oder bei Verdacht auf ein Leck müssen folgende Maßnahmen ergriffen werden:

1. Alle möglichen Zündquellen beseitigen.
2. Geeignete persönliche Schutzausrüstung verwenden.
3. Nicht benötigtes Personal evakuieren, den Bereich absperren und belüften.
4. Kontakt mit Augen, Haut oder Kleidung vermeiden. Dämpfe oder Gas nicht einatmen.
5. Verhindern, dass das Kältemittel in die Kanalisation oder öffentliche Gewässer gelangt.
6. So schnell wie möglich die Feuerwehr verständigen und deren Anweisungen befolgen.

LAGERUNG

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum (mehr als einige Wochen) nicht benutzt wird, muss es gereinigt und vollständig getrocknet werden. Lagern Sie das Gerät gemäß den folgenden Schritten:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Lassen Sie das Restwasser aus dem Gerät ab.
3. Nehmen Sie den Filter heraus und reinigen Sie ihn. Lassen Sie ihn an einem schattigen Ort vollständig trocknen.
4. Rollen Sie das Netzkabel auf.
5. Setzen Sie den Filter wieder an seinen Platz ein.
6. Lagern Sie das Gerät in einem belüfteten, trockenen und sicheren Raum, in dem keine korrosiven Einflüsse vorhanden sind.
7. Das Gerät muss während der Lagerung in aufrechter Position stehen.

HINWEIS: Bevor das Gerät verpackt wird, muss der interne Verdampfer getrocknet werden, um Schäden an den Komponenten und Schimmelbildung zu vermeiden. Trennen Sie dazu das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es einige Tage an einem trockenen, offenen Ort stehen, um es zu trocknen. Eine andere Methode zum Trocknen des Verdampfers besteht darin, die Luftfeuchtigkeit um mehr als 2% höher als die Umgebungsluftfeuchtigkeit einzustellen und das Gerät für etwa zwei Stunden einzuschalten.

TECHNISCHE DATEN (WSR12)

Parameter	Value
Entfeuchtungsleistung	12 l/Tag (30°C, 80% relative Luftfeuchtigkeit) 6 l/Tag (27°C, 60% relative Luftfeuchtigkeit)
Stromversorgung	AC 220-240 V / 50 Hz
Eingangsleistung	300 W / 1,65 A
Schalldruckpegel	36 dB(A)
Maximale Kältemittelmenge	R290 / 40 g
Nettogewicht	9,5 kg
Maximaler Betriebsdruck (Saug/Druck)	1,2 MPa / 2,5 MPa
Wassertankkapazität	2,1 L
WLAN-Frequenzbereich	2400-2483,5 MHz

TECHNISCHE DATEN (WSR20)

Parameter	Value
Entfeuchtungsleistung	20 l/Tag (30°C, 80% relative Luftfeuchtigkeit) 10 l/Tag (27°C, 60% relative Luftfeuchtigkeit)
Stromversorgung	AC 220-240 V / 50 Hz
Eingangsleistung	440 W / 2,2 A
Schalldruckpegel	42 dB(A)
Maximale Kältemittelmenge	R290 / 55 g
Nettogewicht	12 kg
Maximaler Betriebsdruck (Saug/Druck)	1,2 MPa / 2,5 MPa
Wassertankkapazität	5,1 L
WLAN-Frequenzbereich	2400-2483,5 MHz

FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Kontrolle	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Prüfen Sie den ordnungsgemäßen Netzanschluss. Prüfen Sie die Raumtemperatur.	Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an. Betriebsbereich: 5-35°C.
Anzeige "Wassertank voll" leuchtet	Der Wassertank ist voll oder wurde nicht korrekt eingesetzt.	Entleeren Sie den Wassertank und setzen Sie ihn ordnungsgemäß in das Gerät ein.
Gerät läuft, entfeuchtet aber nicht	Die Zielfeuchtigkeit ist um 2% höher eingestellt als die Umgebungfeuchtigkeit.	Stellen Sie die Zielfeuchtigkeit niedriger ein oder halten Sie das Gerät aus, falls die Feuchtigkeit zufriedenstellend ist.

Geräteleistung ist gesunken	Prüfen Sie, ob der Luftfilter verschmutzt ist.	Reinigen Sie den Luftfilter.
	Prüfen Sie, ob der Lufteinlass oder -auslass blockiert ist.	Reinigen Sie Lufteinlass und Luftauslass.
Gerät saugt keine Luft an	Prüfen Sie, ob der Luftfilter verschmutzt oder der Lufteinlass blockiert ist.	Reinigen Sie den Luftfilter oder den Lufteinlass.
Übermäßiger Lärm	Prüfen Sie, ob der Luftfilter verschmutzt ist.	Reinigen Sie den Luftfilter.
	Prüfen Sie, ob das Gerät stabil steht.	Richten Sie das Gerät waagrecht aus.
Fehlercode	E0	Verbindungsfehler. Überprüfen Sie das Verbindungskabel zwischen der Hauptplatine und dem Display-Bedienfeld.
	E2	Defekt des Temperatur- und Feuchtigkeitssensors.
	E4	Der Wassertank ist voll oder nicht ordnungsgemäß installiert. Entleeren Sie den Wassertank und setzen Sie ihn korrekt in das Gerät ein.

TRANSPORT, KENNZEICHNUNG UND LAGERUNG VON GERÄTEN MIT ENTZÜNDBAREN KÄLTEMITTELN

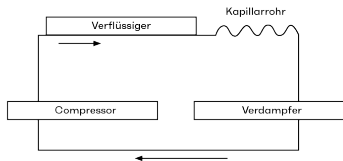
Bitte beachten Sie, dass zusätzliche Transportvorschriften für Geräte gelten können, die entzündbares Gas enthalten. Die maximale Anzahl der Geräte oder deren Konfigurationen, die zusammen transportiert werden dürfen, wird durch die geltenden Transportvorschriften festgelegt.

ENTSORGUNG VON GERÄTEN, DIE ENTZÜNDBARE KÄLTEMITTEL ENTHALTEN

Bitte prüfen Sie hierzu die nationalen Vorschriften.

HINWEIS: Der Hersteller kann die Informationen bezüglich des Geruchs des Kältemittels ändern.

GERÄTESCHEMA



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, markARTUR Artur Czajkowski, erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte **FDD12-5210WR5** und **FDD20-5210WR5** den grundlegenden Anforderungen sowie den weiteren anwendbaren Bestimmungen der RED-Richtlinie (2014/53/EU) entsprechen.

GARANTIE UND REKLAMATIONSBEDINGUNGEN:

Garantiegeber: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
Str. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLEN.

Die 12-monatige Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Einkaufs der Ware durch den Kunden.

Die Garantie deckt die Behebung von Mängeln ab, die nachweislich auf die Verwendung von fehlerhaftem Material oder auf Produktionsfehler zurückzuführen sind.

Die Garantie deckt nicht die Tätigkeiten im Zusammenhang

mit der Wartung, Reinigung, Einstellung und Verschraubung des Gegenstandes ab, die vom Käufer auf eigene Kosten durchzuführen sind.

Der Garantienachweis wird durch diese Garantiebedingungen zusammen mit einer Erklärung des Garantiegebers auf dem Kaufbeleg (Rechnung oder Quittung) erbracht. Um die Rechte aus der Garantie auszuüben, hat der Käufer die Garantiebedingungen und den Kaufbeleg (Quittung oder Mehrwertsteuerrechnung) vorzulegen. Die Garantie gilt auf dem Gebiet Polens.

Garantieansprüche bestehen nicht in folgenden Fällen:

- a) mechanische Beschädigung, die während des Transports des Produkts zum Käufer durch Transportunternehmen aufgetreten ist. Der Käufer ist verpflichtet, die Ware bei der Lieferung zu überprüfen, um eventuelle Transportschäden festzustellen. Wird eine solche Beschädigung ermittelt, ist der Käufer verpflichtet, den Verkäufer unverzüglich darüber zu informieren und mit dem Frachtführer (Kurier-/Postunternehmen) ein Schadensprotokoll zu verfassen. In Ermangelung eines Schadensprotokolls haftet der Garantiegeber nicht für Schäden, die von Kurier-/Postunternehmen verursacht wurden;
- b) Beschädigung und Verschleiß von Komponenten wie Leinen, Gurten, Steckern, Steckdosen, Schaltern, Knöpfen, Batterien, Leitungen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern, Polstern, Griffen usw., es sei denn, der an diesen Komponenten festgestellte Mangel ist nicht das Ergebnis eines natürlichen Verschleißes, sondern auf eine der Komponente zugehörige Ursache zurückzuführen;
- c) kleine oberflächliche Kratzer, Verfärbungen oder Risse in der Beschichtung;
- d) Verwendung von Geräten, Verbrauchsmaterialien oder Reinigungsmitteln durch den Käufer, die nicht mit der Betriebsanleitung übereinstimmen;
- e) unzureichende Absicherung der Geräte durch den Käufer gegen äußere Einflüsse, d.h. Feuchtigkeit, Temperatur, Staub, etc.;
- f) Nichtverwendung der erforderlichen Verbrauchsmaterialien (gemäß der Betriebsanleitung) durch den Käufer;
- g) Umbauten und bauliche Veränderungen, die vom Käufer oder anderen Personen vorgenommen werden, die nicht vom Garantiegeber dazu befugt sind;
- h) Normaler Gebrauch (normaler Verschleiß von Betriebsteilen);
- i) Beschädigung des Geräts durch unsachgemäße Montage seitens des Käufers oder Dritter.

Ist der Garantieanspruch berechtigt, sorgt der Garantiegeber für den Transport und die Reparatur des Garantiegegenstandes.

Ist der Garantieanspruch nicht gerechtfertigt, trägt der Käufer die Kosten für den etwaigen Transport und die Reparatur des Garantiegegenstandes.

Ist eine Reklamation nicht berechtigt, hat der Käufer die Möglichkeit, den überlassenen Gegenstand beim Garantiegeber abzuholen oder den Versand auf eigene Kosten zu bestellen.

In Ausnahmefällen kann der Garantiegeber verlangen, dass das Gerät zur Abholung bereitgestellt wird, um den Fehler zu ermitteln und die Berechtigung der Reklamation festzustellen. Diese Abholung kann durch ein Transportunternehmen erfolgen, wobei der Käufer verpflichtet ist, die Ware sicher zur Abholung bereitzustellen. Der Käufer muss den Kaufgegenstand frei von Verunreinigungen, in der Originalverpackung oder in einer Ersatzverpackung übergeben, die einen sicheren Transport des Kaufgegenstandes ermöglicht.

Der Garantiegeber ist verpflichtet, innerhalb von 14 Tagen auf den Garantieanspruch zu reagieren. Die Garantiereparatur

wird so schnell wie möglich durchgeführt. In Ausnahmefällen, wenn die Reparatur des Kaufgegenstandes den Import von in Polen nicht erhältlichen Teilen oder ungewöhnlichen Teilen aus dem Ausland erfordert, kann die Frist verlängert werden. Der Käufer wird in einer solchen Situation per E-Mail oder telefonisch informiert.

Der Garantiegeber ist verpflichtet, das mangelhafte Gerät zu reparieren, wenn der Garantieanspruch berechtigt ist. Ein Ersatz der Ware durch eine neue ist nur dann möglich, wenn eine Reparatur des Geräts nicht möglich ist und der Mangel des Kaufgegenstands wesentlich ist. Eine Rückerstattung des Kaufpreises für das Gerät ist nur dann möglich, wenn dieses nicht repariert und nicht durch ein neues Gerät ersetzt werden kann und wenn der Mangel wesentlich ist.

GARANTIEANSPRÜCHE:

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss ein GARANTIEFORMULAR über die Website des Garantiegebers www.meteor.pl oder das Portal des Verkäufers übermittelt werden. Das Garantieformular muss folgende Angaben enthalten: Vor- und Nachname / Telefonnummer / Adresse / Kaufbeleg / Produktname / Beschreibung des Mangels.

Der Kunde wird per E-Mail oder telefonisch über den Abschluss und das Ergebnis der Reklamation benachrichtigt.

Guarantee card

Karta gwarancyjna

Garantiekarte

Name / Nazwa modelu / Modellname

Date of purchase / Data zakupu / Erwerbsdatum

Serial number / Numer serii / Seriennummer

Stamp of the shop and the seller's signature / Pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy / Stempel und Unterschrift des Händlers

GUARANTEE PERIOD 12 MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE

OKRES GWARANCJI 12 MIESIĘCY OD DATY ZAKUPU

GARANTIEZEITRAUM 12 MONATE AB ERWERBSDATUM

WISSER

EN Made in China.
PL Wyprodukowano w Chinach.
DE Hergestellt in China.



Manufacturer / Producent / Hersteller:

markARTUR Artur Czajkowski
ul. Ząbów 44, 20-231 Lublin, Polska
contact@meteorsport.com
www.meteorsport.com

WISSER